

WATSON-BOKSIN
käyttöönotto-ohje

Guide till att börja
använda **WATSON-BOX**

Instructions for
WATSON BOX setup

watson 

**WATSON-BOKSIN
KÄYTTÖNOTTO-OHJE**

4 ►

**GUIDE TILL ATT BÖRJA
ANVÄNDA WATSON-BOX**

8 ►

**INSTRUCTIONS FOR
WATSON BOX SETUP**

12 ►

Watson-boksin käyttöönotto-ohje



TUOTEPAKETIN SISÄLTÖ



- Watson-boksi
- Kovalevy (DVR Module) (valinnainen)
- Kaukosäädin
- 2 x AAA-paristoa
- HDMI-johto
- Virtalähdejohto
- Ethernet-johto
- Scart-johto
- Tämä ohje

WATSON-BOKSIN OMINAISUUDET



- **Ethernet-portti** laajakaistayhteyttä varten
 - **HDMI-portti** kuvaa ja ääntä varten
 - **Virtaportti (12V DC)** virransyöttöä varten
- Lisäksi:
- **Scart-portti**, jota käytetään mikäli televisiossa ei ole HDMI-porttia
 - **Optical-portti** (digitalinen), jota käytetään vahvistimen kanssa
 - **Audio-portti** (analoginen), jota käytetään vahvistimen kanssa

LISÄTARVIKKEET

- **HDMI-johto** mahdollistaa kuvan ja äänen tulon televisioon.
- **Kaukosäädintä** käytetään kanavien vaihtoon, valikoiden selaamiseen ja asetusten muuttamiseen.
- **Virta-adapteri** syöttää virtaa Watson-boksiin.
- **Scart-johtoa** käytetään, jos televisiossa ei ole HDMI-porttia.

KAUKOSÄÄTIMEN TÄRKEIMMÄT TOIMINNOT

- **Virtapainikkeella** käynnistät ja sammutat Watson-boksin.
- **Nuolipainikkeet**
 - Tv-tila: kanavan vaihto
 - Valikkotila: navigointi
- **OK-painike**
 - Tv-tilassa suorassa lähetyksessä ja tallentuissa kanavissa voit pysäyttää tai aloittaa ohjelman alusta
 - Valikkotilassa toimii valintanäppäimenä
- **MENU-painikkeella** pääset valikoihin, joissa voi tilata maksukanavia ja elokuvia sekä selata tallennuksia ja muuttaa asetuksia.
- **Mykistä-painike** mykistää äänen, painamalla toisen kerran ääni palautuu.
- **Äänenvoimakkuuspainikkeella** voit säätää äänenvoimakkuutta.
- **TV-painikkeella** pääset suoraan valikoista tv-tilaan.
- **Värilliset pikanäppäimet (punainen, vihreä, keltainen, sininen):** Toiminnallisuudet voidaan määrittellä Watsonin asetukset-valikossa.

Ethernet-portti. Kytke tähän verkkokaapeli.

Muista käynnistää Watson-boksi laittamalla se **ON-tilaan**.



HDMI-portti. Kytke HDMI-johto tähän ja sen toinen pää televisioon.

Virtaportti. Kytke tähän virta-adapterijohto.



KYTKENTÄOHJE

- Asenna mukana tulevat paristot kaukosäätimeen avaamalla kaukosäätimen takakansi. Paristojen tilaan on merkitty, miten päin paristot asetetaan.
- (Valinnainen) Asenna mukana tuleva kovalevy Watson-boksiin. Käännä Watson-boksi ylösalaisin. Tarkista, että boksen ja kovalevyn (DVR MODULE) liittimet ovat kohdakkain. Työnnä kovalevy boksen liittimiä kohti, kunnes kovalevy naksahuttaa paikoilleen. Katso myös laitteen mukana tuleva Motorolan käyttöohje.
- Kytke HDMI-johto Watson-boksen HDMI-porttiin ja sen jälkeen johdon toinen pää television HDMI-porttiin. Jos televisiossa ei ole HDMI-porttia, käytä mukana tulevaa Scart-johtoa.
- Kytke virta-adapterijohto Watson-boksen virtaporttiin (12V DC) ja sen jälkeen johdon toinen pää sähköpistokkeeseen.
- Kytke verkkokaapeli (RJ45) Watson-boksen Ethernet-porttiin ja toinen pää verkkopäätteeseen.
- Käynnistä Watson-boksi laittamalla Power-nappi "ON"-tilaan.

1. Valitse käyttöliittymän kieli

2. Kirjautu sisään palveluun

Syötä Käyttäjätunnus-kenttään Watson-tunnuksesi ja Salasana-kenttään salasana. Vahvista tunnus ja salasana valitsemalla Hyväksy.

(Kaukosäätimen OK-painikkeella saat kuvaruutuun näppäimistön esille)

3. Valitse kuva- ja ääniasetukset

Kuvasuhde: 16:9 on nykypäivän laajakuva-tv:n koko, vanhemmissa televisioissa 4:3.

Kuvasuhteen käsittely:

- STB (suositus): Watson-boksi valitsee kuvasuhteen automaattisesti.
- TV: Televisio valitsee kuvasuhteen automaattisesti.

HDMI näyttötila: HD ready -televisiossa valitse 720P. Full HD -televisiossa valitse 1080P. Jos olet epävarma, tarkista televisiosi ohjekirjasta, tai löytyykö televisiosta merkintä "HD ready" tai "Full HD".

Äänilähtö: Valitse Stereo tai Dolby Digital Surround.

4. Aktivoi kanavien tallennus

Asetusten tekemisen jälkeen Watson avautuu tv-tilaan. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta. Valitse päävalikoista "Asetukset" ja siitä "Aloita tallennus".

Valitse jatkuvaan tallennukseen haluamasi kanavat ja tallenna muutokset painamalla "Tallenna". Valittujen kanavien kaikki ohjelmat tallentuvat kahdeksi viikoksi.

"Aloita tallennus" -valikosta pääset suoraan katselemaan televisiota, painamalla kaukosäätimestä TV-nappia.

HYVÄ TIETÄÄ



Voit tilata haluamasi kanavapaketit Kanavapaketit-valikosta. Valikosta löytyy myös maksuttomia paketteja. Haluamasi elokuvat puolestaan tilaat helposti Vuokraamo-valikon alta.

Oletus-PIN-koodi/lapsilukkokoodi on 1234. Koodin voit vaihtaa menemällä Asetukset-valikkoon ja valitsemalla Muuta lapsilukkokoodi/ Muuta PIN-koodi. Syötä ensin vanha koodi ja valitse Hyväksy. Syötä sitten uusi koodi javalitse Hyväksy.

Lapsilukko on oletuksena päällä. Jos haluat muuttaa lapsilukon asetuksia, mene Asetukset-valikkoon ja valitse Lapsilukko. Lapsilukkoasetus koskee vain Vuokraamon elokuvia.

Huomaa, että lapsilukkokoodin ikäraja on laitekohtainen. Ikärajamuutokset tulee siis tehdä aina laitteella, jolla sisältöä katsotaan.

Lisätietoa Watsonista saat osoitteesta www.watson.fi



Guide till att börja använda Watson-box



INNEHÅLL I PRODUKTPAKETET



- Watson-box
- Hårddisk (DVR Module) (valbar)
- Fjärrkontroll
- 2 x AAA-batteri
- HDMI-sladd
- Sladd till strömkälla
- Ethernet-sladd
- Scart-sladd
- Denna guide

WATSON-BOXENS EGENSKAPER



- **Ethernet-port** för bredbandsanslutning
- **HDMI-port** för bild och ljud
- **Ström-port (12V DC)** för elmatning

Dessutom:

- **Scart-port** som används om tv:n inte har HDMI-port
- **Optical-port** (digital) som används med förstärkare
- **Audio-port** (analog) som används med förstärkare

TILLBEHÖR

- **HDMI-sladd** möjliggör bild och ljud till tv:n.
- **Fjärrkontrollen** används för att byta kanal, bläddra i menyer och ändra inställningar.
- **Strömadaptern** matar el till Watson-boxen.
- **Scart-sladden** används om tv:n inte har någon HDMI-port.

DE VIKTIGASTE FUNKTIONERNA PÅ FJÄRRKONTROLLEN

- **Strömknapp** för att sätta på och stänga av Watson-boxen.
- **Pilknappar**
 - Tv-läge: byt kanal
 - Meny-läge: navigera
- **OK-knapp**
 - I tv-läge kan du pausa eller starta om både program som sänds live och program från inspelade kanaler
 - Bekräfta dina val i Meny-läge
- **MENU-knappen** används för att gå till menyer där du kan beställa betalkanaler och filmer samt bläddra bland inspelningar och ändra inställningar.
- **Tystknappen** tar bort ljudet. Då du trycker en gång till återställs ljudet.
- **Volymknapp** för att justera ljudvolymen.
- **TV-knapp** för att gå direkt från menyerna till TV-läge.
- **Snabbknappar i färg (röd, grön, gul, blå):** Funktionerna fastställs i Watsons meny Inställningar.

Ethernet-port.

Anslut nätkabeln.

Kom ihåg att starta Watson-boxen genom att sätta i **ON-läge**.



HDMI-port. Anslut HDMI-sladden och andra ändan av sladden till tv:n.

Strömport. Anslut strömadaptersladden.



KOPPLINGSANVISNING

- Installera medföljande batterier i fjärrkontrollen genom att öppna locket undertill på fjärrkontrollen.
- Där batterierna ska placeras finns tecken som hjälp för att sätta in dem rätt.
- (Valfri) Installera medföljande hårddisk i Watsonboxen. Vänd Watson-boxen uppochner. Kontrollera att anslutningarna på box och hårddisk (DVR MODULE) är mittemot varandra. Skjut hårddisken mot anslutningarna i boxen, ända tills hårddisken sitter fast. Se även Motorolas bruksanvisning som följer med enheten.
- Koppla HDMI-sladden till Watson-boxen och därefter andra ändan av sladden till HDMI-porten på tv:n. Använd medföljande Scartsladd om det inte finns någon HDMI-port på tv:n.
- Koppla strömadaptersladden till strömporten på Watson-boxen (12V DC) och därefter andra ändan av sladden till ett eluttag.
- Koppla en datakabel (RJ45) till Ethernet-porten på Watson-boxen och andra ändan till nätterminalen.
- Sätt på Watson-boxen genom att sätta Power-knappen i "ON"-läge.

1. Välj språk för användargränssnittet

2. Logga in till tjänsten

Ange i fältet Användarnamn din användarkod till Watson och i fältet Lösenord ditt lösenord. Bekräfta användarnamn och lösenord genom att välja Godkänn.

(Med knappen OK på fjärrkontrollen får du fram ett tangentbord i bilden)

3. Välj inställningar för bild och ljud

Bildformat: nuförtiden är storleken på bredbilds-tv 16:9, i äldre tv-apparater 4:3.

Hantera bildformat:

- STB (rekommendation): Watson-boxen väljer bildformat automatiskt.
- TV: Tv:n väljer bildformat automatiskt.

HDMI-visningläge: Välj 720P i en HD ready tv. Välj 1080P i en Full HD-tv. Om du är osäker, kontrollera i bruksanvisningen till din tv-apparat om din tv är märkt "HD Ready" eller "Full HD".

Ljudutgång: Välj Stereo eller Dolby Digital Surround.

4. Aktivera inspelning av kanaler

Efter att du valt inställningar öppnas Watson i tv-läge. Tryck på Menu-knappen på fjärrkontrollen. Välj "Inställningar" i huvudmenyn och sedan "Börja spela in".

Välj kanaler för fortlöpande inspelning och spara ändringarna genom att trycka "Spara". Alla program på de valda kanalerna lagras i två veckor.

Då du är i menyn "Börja spela in" kan du börja titta på tv genom att trycka på TV-knappen på fjärrkontrollen.

BRA ATT VETA



Du kan beställa kanalpaket via Kanalpaket-menyn. I utbudet finns även avgiftsfria paket. Filmer beställer du enkelt via Hyrfilmer-menyn.

Den förvalda PIN-koden/barnlåskoden är 1234. Du kan byta kod genom att gå till Inställningar-menyn och välja Ändra barnlåskod/Ändra PIN-kod. Ange först den gamla koden och välj Bekräfta. Ange sedan en ny kod och välj Bekräfta.

Standardinställningen är att barnlåset är på. Om du vill ändra inställningarna för barnlås, gå till Inställningar-menyn och välj Barnlås. Barnlåset gäller endast Hyrfilmer.

Observera att åldersgränsen för en barnlåskod endast gäller på en enhet. Om du vill ändra åldersgränsen bör du göra ändringen på den enhet som används vid tittande.

Mer information om Watson på www.watson.fi



Instructions for Watson box setup



CONTENTS OF THE PRODUCT PACKAGE



- Watson box
- Hard disk (DVR Module) (optional)
- Remote
- 2 x AAA batteries
- HDMI cable
- Power cable
- Ethernet cable
- SCART cable
- This guide

FEATURES OF THE WATSON BOX



- **Ethernet port** for broadband connection
- **HDMI port** for video and audio
- **Power port** (12V DC) for power supply

Also includes:

- **A SCART port** which is to be used if the television has no HDMI port
- **An optical port** (digital) which is used with an amplifier
- **An audio port** (analogue) which is used with an amplifier

ACCESSORIES

- The **HDMI cable** makes it possible for the television to display images and sound.
- The **remote** is used for switching between channels, browsing menus and changing settings.
- The **power adapter** supplies the Watson box with power.
- The **SCART cable** is used if the television has no HDMI port.

MAIN FUNCTIONS OF THE REMOTE

- The **Power button** turns the Watson box on and off.
- **Arrow buttons**
 - In TV mode: changes the channel
 - In Menu mode: navigation
- **OK button**
 - In TV mode, while watching live TV or recordings, you can stop or restart a programme from the beginning.
 - In Menu mode, the button is used for selection.
- With the **MENU button** you can access menus that allow you to subscribe to Pay TV channels, order movies, browse recordings and change settings.
- The **Mute button** mutes the sound; push it a second time to restore the sound.
- With the **Volume button** you can adjust the volume level.
- Press the **TV button** to return directly from menus to the TV mode.
- **Coloured buttons (red, green, yellow, blue)** The functions of these buttons are defined in Watson's Settings menu.

Ethernet port. Connect the network cable here.

Remember to switch the Watson Box **ON**.



HDMI port. Connect one end of the HDMI cable here and the other end to the TV set.

Power supply port. Connect the power adapter cable here.



CONNECTION INSTRUCTIONS

- Insert the supplied batteries into the remote. The battery compartment door is at the back of the remote. The markings on the compartment show which way the batteries should be installed.
- (Optional) Install the supplied hard disk in the Watson box. Turn the Watson box upside down. Check that the connectors for the box and hard disk (DVR MODULE) are facing one another. Push the hard disk towards the connectors until the hard disk clicks into place. Read also the Motorola user instructions included in the package.
- Connect the HDMI cable into the Watson box's HDMI port and then connect the other end of the cable to the television's HDMI port. Use the supplied SCART cable if the TV set has no HDMI port.
- Connect the power adapter cable to the Watson box's power port (12V DC) and then connect the other end of the cable to a mains electrical outlet.
- Connect the network cable (RJ45) to the Watson box's Ethernet port and the other end to a network terminal.
- Turn on the Watson box by pressing the Power button so that it is in "ON" mode.

1. Select interface language

2. Log in to the service

Enter your Watson ID in the User ID field and your password in the Password field. Confirm the ID and password by selecting Confirm. (You can access the keyboard on the TV screen by pushing the OK button on the remote.)

3. Select picture and sound settings

Aspect ratio: The aspect ratio of a modern widescreen TV is 16:9, while in older televisions it's 4:3.

Aspect ratio selection:

- STB (recommended): The Watson box will automatically select an aspect ratio.
- TV: The television will automatically select an aspect ratio.

HDMI viewing mode: If using an HD ready television, select 720P. If you are using a Full HD television, select 1080P. If you're unsure, check your television's manual or check to see if your television is marked as "HD ready" or "Full HD".

Sound output: Select Stereo or Dolby Digital Surround.

4. Activate channel recording

When the settings have been completed, Watson will open in TV mode. Push the MENU button on the remote. From the main menu, select "Settings", and then "Start recording".

Choose the channels you want for continuous recording and save the changes by selecting "Save". All programmes of the selected channels are recorded for two weeks.

Press the TV button on the remote to return directly to watching television from the "Start recording" menu.

GOOD TO KNOW



You can subscribe to the channel packages you want from the Channel package menu. The menu also includes free-of-charge packages. A large selection of movies is available under the menu Movie Rentals.

The default PIN/parental control code is 1234. You can change the code by going to Settings and selecting Change PIN/parental control code. Enter the old code and select Confirm. Then enter the new code and select Confirm.

Parental control is on by default. If you want to change parental control settings, go to the Settings menu and select Parental control. The parental control setting only applies to rental movies.

Please note that the age restriction set by parental control is device-specific. Therefore, changes to age restrictions must always be made with the device used to view the content.

You can find more information on Watson at www.watson.fi



watson

The logo consists of the word "watson" in a lowercase, sans-serif font. The letter "o" is replaced by a play button icon, which is a circle with a right-pointing triangle inside. The handle of the play button is a short, thick vertical bar extending downwards from the bottom of the circle.